

Konobara ste zamolili da vam uz sve to donese i času obične vode. Sledi odgovor na pitanje konobara i nastavak dijaloga:

der Gast: Ich hätte gern einen Apfelstrudel mit Sahne, bitte.

Ober: Apfelstrudel warm oder kalt?

der Gast: Warm, bitte.

Ober: Ein Apfelstrudel mit Sahne. Kommt gleich. Möchten Sie etwas /was dazu trinken?

der Gast: Eine Tasse Milchkaffee und noch ein Glas Leitungswasser dazu, bitte.

Ober: Gern. Kommt gleich.

Pojeli ste štrudlu, popili kafu i pozvali konobara da platite račun:

der Gast: Die Rechnung, bitte! / Ich möchte bitte bezahlen. / Kann ich bitte bezahlen?

Ober: Ich komme gleich. Also, ein Apfelstrudel mit Sahne und ein Milchkaffee, das macht 7 Euro 30. Hat es Ihnen geschmeckt?

der Gast: Ja, der Strudel war sehr lecker. 9 Euro, bitte. Stimmt so.

Ober: Danke schön! Auf Wiedersehen! Schönen Tag noch!

der Gast: Danke! Tschüss! / Auf Wiedersehen!

Da li ste razumeli razgovor?

Evo šta su rekli konobar i gost:

konobar: Dobar dan! Zdravo! Izvolite! Šta biste?

gost: Ja bih štrudlu sa jabukama i šlagom molim vas.

konobar: Toplu ili hladnu štrudlu?

gost: Toplu molim vas.

Pročitaj: [Šetnja po Beču](#) – puno korisnih nemačkih reči i izraza sa prevodom

konobar: Štrudla sa jabukama i šlagom, stiže odmah. Želite li uz to nešto da popijete?

gost: Kafu sa mlekom i još jednu čašu obične vode uz to, molim vas.

konobar: Rado. Stiže odmah.

gost: Molim vas račun. / Hteo bih da platim. / Mogu li molim vas da platim?

konobar: Dolazim odmah. Dakle, štrudla sa jabukama i kafa sa mlekom, to je 7 Evra i 30. Da li vam je prijala?

gost: Da, štrudla je bila veoma ukusna. Izvolite 9 Evra. U redu je.

konobar: Hvala najlepše! Doviđenja! Želim vam prijatan dan!

gost: Hvala! Doviđenja!

Sokovi i limunada:

der Tomatensaft – sok od paradajza

der Traubensaft – sok od grožđa

frisch gepresster Saft – sveže ceđeni sok

der Sauerkirchnektar – sok od višnje

die Zitronenlimonade – limunada

Čajeви i alkoholna pića:

Kamille Kräutertee – čaj od kamilice

Pfefferminze Kräutertee – čaj od nane

Früchtetee – voćni čaj

der Glühwein – kuvano vino

der Rotwein – crno vino

der Weißwein – belo vino

der Likör – liker

U rečima Früchtetee, Traubensaft, Sauerkirschnektar, Rotwein i Weißwein kriju se imenice:

die Früchte – voće, die Trauben – grožđe, die Sauerkirsche – višnja, der Tee – čaj i der Saft – sok, kao i dva prideva: rot – crven i weiß – beo.

U pitanju su, dakle, dva tipa složenica:

1. imenica + imenica

2. pridev + imenica

Skrećem vam pažnju na osnovno pravilo koje se na njih odnosi:

Složenice u nemačkom jeziku:

– **der Kräutertee, der Rotwein, der Früchtetee**

Zapamtite: član imenice (u slučaju složenice) određuje **poslednja imenica u nizu**. U našim primerima:

imenica + imenica:

die Kräuter (Plural) – lekovito bilje (das Kraut, die Kräuter) + der Tee (čaj) = der Kräutertee

die Früchte (Plural) – voće (die Frucht, die Früchte) + der Tee (čaj) = der Fruchtee

pridev + imenica: rot (crven) + der Wein (vino) = der Rotwein